

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1913)

Anhang: Örtliche Armenpflege : amtsbezirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

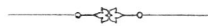
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

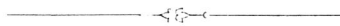
Örtliche Armenpflege.



Amtsbezirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse

in

Jahre 1912.



Amtsbezirke	I. Dauernd Unterstützte.														
	Unterstützte.		Total	Verpflegungskosten für				Total		Hilfsmittel.		Zuschuss der Gemeinden.		Staatszuschuss.	
	Kinder.	Erwachsene.		Kinder.	Erwachsene.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aarberg	160	257	417	16,356	55	39,837	63	56,194	18	13,112	05	17,232	88	25,849	25
Aarwangen	347	451	798	37,021	62	70,960	04	107,981	66	38,517	01	28,052	21	42,078	32
Bern	1947	1,875	3,822	286,310	44	405,421	83	691,732	27	57,577	86	253,661	83	380,492	58
Biel	262	167	429	27,807	21	43,981	78	71,788	99	7,856	20	25,573	11	38,359	68
Büren	74	66	140	9,071	72	12,764	78	21,836	50	8,702	04	5,379	81	8,069	65
Burgdorf	449	632	1,081	52,862	95	105,021	78	157,884	73	23,655	41	53,691	72	80,537	60
Courtelary	184	186	370	27,389	17	48,943	93	76,333	10	35,013	68	19,728	65	29,592	97
Delsberg	157	114	271	24,591	72	27,144	09	51,735	81	28,923	66	9,966	35	14,949	51
Erlach	29	63	92	3,835	65	12,638	68	16,474	33	16,162	29	2,399	04	3,598	56
Fraubrunnen	133	177	310	13,752	90	28,361	65	42,114	55	16,496	47	10,895	83	16,343	77
Freibergen	115	110	225	17,236	75	22,722	75	39,959	50	11,320	90	12,248	60	18,372	88
Frutigen	65	242	307	7,626	05	38,372	17	45,998	22	9,605	97	14,556	92	21,835	33
Interlaken	270	348	618	38,422	84	65,289	65	103,712	49	31,502	15	29,004	28	43,506	46
Konolfingen	227	540	767	24,906	20	85,911	86	110,818	06	33,433	22	31,340	68	47,011	04
Laufen	27	21	48	4,098	65	5,310	10	9,408	75	5,376	14	1,864	27	2,796	43
Laupen	98	144	242	9,950	35	21,487	35	31,437	70	9,913	46	8,905	60	13,358	34
Münster	118	104	222	19,021	20	24,583	95	43,605	15	19,131	90	10,037	18	15,055	78
Neuenstadt	38	24	62	5,620	--	7,157	80	12,777	80	11,722	80	592	72	889	08
Nidau	180	109	289	21,543	64	20,647	72	42,191	36	14,378	39	11,460	36	17,190	54
Oberhasle	88	161	249	12,123	36	28,294	95	40,418	31	8,780	19	12,655	27	18,982	85
Pruntrut	205	287	492	30,295	40	66,041	35	96,336	75	15,763	24	32,365	11	48,547	67
Saanen	76	93	169	11,463	30	18,002	25	29,465	55	13,351	32	6,901	68	10,352	52
Schwarzenburg	174	258	432	18,394	05	37,315	45	55,709	50	12,542	30	17,266	89	25,900	31
Seftigen	227	403	630	22,933	30	60,780	92	83,714	22	30,007	38	22,154	36	33,231	33
Signau	302	630	932	30,044	30	105,369	20	135,413	50	35,097	19	40,126	53	60,189	78
Ober-Simmmenthal	129	213	342	14,067	80	37,791	06	51,858	86	11,958	59	15,960	12	23,940	15
Nieder-Simmmenthal	117	174	291	13,577	50	30,010	75	43,588	25	14,038	65	11,887	69	17,831	47
Thun	413	514	927	48,527	90	88,580	52	137,108	42	35,202	25	40,865	34	61,298	04
Trachselwald	330	561	891	27,532	80	79,673	55	107,206	35	20,107	29	34,839	61	52,259	45
Wangen	243	200	443	25,150	32	35,851	52	61,001	84	24,798	74	14,577	09	21,865	62
Total	7,184	9,124	16,308	901,535	64	1,674,271	06	2,575,806	70	614,048	74	796,191	73	1,194,286	96

II. Vorübergehend Unterstützte.																					Amtsbezirke	
A. Spendkasse.											B. Krankenkasse.											
Unterstützte.	Unterstützungen.		Verschiedenes.		Total der Ausgaben.		Hilfsmittel.		Staatszuschuss.		Unterstützte.	Unterstützungen.		Verschiedenes.		Total der Ausgaben.		Hilfsmittel.		Staatszuschuss.		
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	
187	16,501	65	1,257	15	17,758	80	2,743	30	7,241	72	27	488	80	—	—	488	80	269	65	87	66	Aarberg.
519	40,687	21	9,826	03	50,513	24	8,872	24	18,902	98	77	2,580	25	900	—	3,480	25	869	50	1,277	76	Aarwangen.
1571	190,031	58	115,830	76	305,862	34	17,126	32	123,719	29	40	738	70	716	05	1,454	75	710	29	413	10	Bern.
344	40,738	14	21,353	49	62,091	63	5,688	10	24,310	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Biel.
81	8,934	46	1,886	83	10,821	29	2,451	15	3,744	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Büren.
470	46,098	32	7,513	86	53,612	18	8,323	84	21,085	44	216	6,725	15	300	—	7,025	15	769	50	3,157	06	Burgdorf.
283	33,507	90	5,552	17	39,060	07	8,678	15	13,402	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courtelary.
200	26,410	63	698	85	27,109	48	4,772	24	10,090	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Delsberg.
61	6,509	80	682	60	7,192	40	2,201	38	1,628	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Erlach.
182	16,188	97	2,774	86	18,963	83	3,090	96	7,839	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fraubrunnen.
188	12,394	70	968	—	13,362	70	2,323	20	4,922	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Freibergen.
192	17,635	17	2,597	86	20,233	03	4,094	03	7,673	86	19	876	—	—	—	876	—	249	35	250	66	Frutigen.
405	39,293	75	5,364	77	44,658	52	9,211	92	16,236	25	141	1,657	50	—	—	1,657	50	3,451	35	83	19	Interlaken.
321	20,357	72	7,395	66	27,753	38	6,990	16	10,417	47	44	1,026	10	700	—	1,726	10	375	45	639	94	Konolfingen.
62	7,710	68	247	90	7,958	58	688	69	3,404	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laufen.
70	5,373	50	737	08	6,110	58	1,892	70	2,160	50	13	521	85	—	—	521	85	614	93	—	—	Laupen.
154	14,827	80	1,262	50	16,090	30	3,714	13	5,556	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Münster.
44	4,669	28	69	20	4,738	48	2,935	95	787	68	23	180	—	—	—	180	—	652	—	—	—	Neuenstadt.
202	16,223	89	2,609	51	18,833	40	4,037	45	6,939	93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nidau.
137	8,256	05	2,154	58	10,410	63	1,674	10	4,035	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oberhasle.
264	23,168	93	4,219	47	27,388	40	5,279	66	10,114	01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pruntrut.
74	7,285	05	185	—	7,470	05	1,751	52	2,904	24	101	4,694	95	—	—	4,694	95	498	40	1,906	46	Saanen.
145	9,049	45	3,003	40	12,052	85	3,860	08	4,279	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Schwarzenburg.
267	18,855	16	2,092	48	20,947	64	6,772	79	6,898	70	4	73	—	—	—	73	—	8	23	25	90	Seftigen.
403	33,741	20	7,845	40	41,586	60	2,998	01	16,796	80	240	8,678	28	217	90	8,896	18	10,547	06	156	94	Signau.
151	13,186	06	4,457	10	17,643	16	4,240	25	6,139	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ober-Simmenthal.
192	19,657	28	5,490	93	25,148	21	1,998	52	10,119	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nieder-Simmenthal.
530	45,392	03	16,376	84	61,768	87	8,455	62	24,483	09	25	514	95	980	—	1,494	95	1,505	10	9	16	Thun.
281	21,371	95	1,689	40	23,061	35	5,942	51	7,963	51	44	1,451	95	580	—	2,031	95	569	03	656	16	Trachselwald.
247	23,575	43	998	45	24,573	88	3,866	10	9,910	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Wangen.
8227	787,633	74	237,142	13	1,024,775	87	146,675	07	393,708	93	1014	30,207	48	4393	95	34,601	43	21,089	86	8,663	99	Total.

